# Annex E - Standard RFB

Standard version 3 2

RFB



Travaux publics et **Government Services** Services gouvernementaux Canada

# **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

#### bru@cic.gc.ca

# STANDARD REQUEST FOR BID INVITAT|ION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande	modification
CIC - 147104	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à 2 : 00 PM EST 14H00 EST on – le See Section 1 Voir Section 1	TBD

Canada

17 N° de page

No of Page/

Date of Solicitation – Date de la demande

February 20, 2017 – 20 Février, 2017

#### Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignement à :

**Benoit Sabourin** 

Specialiste, Gestion du materiel | Material Management Specialist Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada | Immigration, Refugees and Citizenship Canada 70, rue Crémazie Gatineau QC K1A 1L1 | 70 Crémazie Street Gatineau QC K1A 1L1 Benoit.Sabourin@cic.gc.ca Gouvernement du Canada | Government of Canada

#### Destination

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada | Immigration, Refugees and Citizenship Canada 70 Crémazie, Gatineau, QC, K1A 1L1 Attn: Rick Yates Cel: 819-994-2760

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Addr	ess – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de	e téléphone
Facsimile No N° de té	lécopieur
Name and title of pers supplier (type or print	son authorized to sign on behalf of t)
Nom et titre de la persor (caractère d'impression)	nne autorisée à signer au nom du fournisseur
Signature :	Date :

#### TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

## SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

#### Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? If yes, the IU must complete and submit the Manufacturer Product Specific form to AB. If form approved, keep copy on file and proceed with the step 2.

Step 2. 🛛 Competitive or 🗌 Non-Competitive

#### For Competitive Requirements:

#### The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

#### For Non-Competitive Requirements:

#### The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.
- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

# Step 3. General or PSAB

#### For PSAB procurement:

#### **Canadian Content**

The Supplier should propose conforming products(s) denoted as "Canadian Content" in the Supplier's SA. Canada may preference all bids containing products(s) with this designation.

\_\_\_\_\_

#### Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

#### The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

# The Bidder must also provide the information at article 4. below at the time indicated in article 3. Security Requirement

- 1. Conditions
  - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
  - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<u>http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html</u>) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
  - a. \_\_\_\_\_ by the closing date of the bid;
  - b. \_\_\_\_\_ before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
  - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
  - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

#### **Bid Evaluation**

This article is completed if non-Government of Canada personnel will evaluate bids. An evaluation team composed of representatives of Canada and \_\_\_\_\_\_ (name of firm or consultant) will evaluate the bids.

<b>RFB Issued to:</b> [This section – "RFB Issued to:"	<b>RFB Issued to:</b> [This section – "RFB Issued to:" is completed only when the RFB is not published on GETS]					
Supplier Name and Address: (City, Province)	All Confirming SA holders.					
Contact:						
- Name:						
- Telephone Number:						
- E-mail:						
- Facsimile Number:						
RFB Issued by:						
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown	See Section 2, article 4.1 below.					
Corporation:						
Contact for this RFB:						
RFB Closing - Submit Bid:						
Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below.						

By no later than date and time:	<ul> <li>a. March 2, 2017</li> <li>b. 2:00 PM EST</li> </ul>			
- To physical location (if applicable)	N/A			
- To e-mail address (if applicable)	bru@cic.gc.ca			
RFB Enquiries				
Unless a different period is listed in the adjacent column,				
about the RFB to the Contracting Authority until two bus	3 business days			
date. Enquiries received after the timeline indicated may				

## SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract							
	The terms and conditions of Parts 6A and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.							
2.	Security Requirement (Applies if article a. or b. is checked)							
2.1	.1 The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B c contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below (the checked article ap							
	a. X Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.							
	b.		Possession of security clearance	(s) is required. ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.				
3.	Req	uirem	ent					
3.1	The	Contra	actor must perform the Work listed	d in Annex A herein.				
4.	Aut	horitie	S					
4.1	Con	tractir	ng Authority					
	Nan	ne:		Benoit Sabourin				
	Title	5:		Procurement Specialist				
	Dep	artme	nt/Agency/Crown Corporation:	Citizenship and Immigration Canada				
	Add	lress:		70 Crémazie K1A 0G3				
	Tele	ephone	e No.:	819-408-0515				
		simile I						
		ail add		benoit.sabourin@cic.gc.ca				
4.2			ıthority					
	Nan	-		TBD				
	Title							
			nt/Agency/Crown Corporation:					
		ress:						
		phone						
		simile I						
		ail add						
4.3			r's Representative					
			in Annex A, Table 10 below.					
5.		ment	f Devues and					
			f Payment					
				SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be				
	use	d in co	njunction with the following.					

	Х	Single Payment					
		Multiple Payment					
6.	Invo	cing (optional)					
		ner to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the ce to the following address for certification and payment:					
	Name of the organization and contact: N/A						
	Address: N/A						
7.	Defe	nce Contract. This clause applies if the box below is checked.					
		The Contract is a defence contract within the meaning of the <i>Defence Production Act</i> , R.S.C. 1985, c. D-1.					

#### ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

The requirement includes the following category(ies) of work

Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

# 1.1 Metal Storage

Does the requirement include metal storage products?	If yes: Does the metal storage product represent less than 20%	If yes: Proceed using Category 1 If no: Select Category 3 for this
	of the value of the requirement?	requirement. Metal storage products can only be purchased in Category 1 when they are part of a new workstation requirement.
	If No: Proceed using Category 1	

# 1.2 Interconnecting Panels

Does the requirement include Interconnecting Panels?

If Yes, Scenario b. of article 2. must be selected and Annex A of this RFB must be completed for Tier 2 and Tier 3 requirements.

Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

- Category 3 Metal Filing and Storage Cabinets
- Category 4 Wood Veneer Freestanding Products
- Category 5 Ancillary and Lighting Products
- Product Related Services
- 2. Floor Plans
- 2.1 For Product Related Services requirements
- 2.2 For Categories 1-5:
- Scenario a. 🛛 Does not include a floor plan

Scenario b. Includes floor plan(s) WITHOUT identification of GocUIDs in article 3 of this Annex.

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: \_\_\_\_\_

Scenario c. Includes floor plan(s) WITH identification of GocUIDs in article 3 of this Annex.

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: \_\_\_\_\_

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

#### **Product Category: 5**

#### Table 1 – Product

	Section A -	IU REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Supplier Part Number	Firm Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
1	MADME	Dual Monitor, Edge Clamp Mount	120				
2							
3							
	Must not exceed ceiling unit pri	ce in SA.		Product Total	\$		
AC	ld more rows if necessary.						

# Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQUIREMENT		Section I	3 – SUPPLI	ER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	70 Crémazie, Gatineau, QC K1A 1L1 ( <b>92</b> on the 6th floor and <b>28</b> on the 5th floor)	Before March 31, 2017	[Normal]	(Y) (M) (D) (T) (M) (D) (T)		
2	N/A		[Normal]	(Y) (M) (D) (T) (M) (D) (T)		
2	N/A		[Normal]	(Y) (M) (D) (T) (M) (D) (T)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. [Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5] Add more rows if necessary.					ery Total:	\$

# Table 3 – Installation

	Section A - IU REQUIREMENT		Section	B – SUPPLII	ER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	70 Crémazie, Gatineau, QC K1A 1L1 ( <b>92</b> on the 6th floor and <b>28</b> on the 5th floor)	Before March 31, 2017 (If possible)	[Normal]	(Y) (M) (D) (T) (M) (D) (T)		
2	N/A		[Normal]	(Y) (M) (D) (T) (M) (D) (T)		
2	N/A		[Normal]	(Y) (M) (D) (T) (M) (D) (T)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. [Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5] Add more rows if necessary.					ion Total:	\$

# Table 4 – Optional Product

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product	Qty	Manufacturer Part	Firm	Extended
		(optional field)		Number	Price**	Total
					\$	[Qty x Price]
_						\$
1	N/A					
2						
				Product Total:	\$	
**Must not exceed ceiling unit price in SA.						
Ac	Add more rows if necessary.					

#### Table 5 – Optional Delivery

	Section A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID			ER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
agrees to Hours 8:0	N/A es and times are added by the Supplier, the Supp deliver on the Desired Date and Time. [Normal E 0 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5] e rows if necessary.		[Normal] [Outside Normal]	(Y) (M) (D) (T) (M) (D) (T) Deliv	ery Total:	\$

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$	
agrees to Hours 8:0	N/A res and times are added by the Supplier,		N/A	(Y) (M) (D) (T) (D) (T) Installat	ion Total:	\$	

# Table 7 – Product Related Services

	Section A -	IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID		
Service Required (check applicable box)	Service	Description of Service (refer to Annex A for full definition of services)	Qty (number of hours)	Firm Hourly Rate** as per SA \$	Extended Total [Qty x Price] \$
_	Reconfiguration Services	Rearrange existing components			
Inventory and Assessment of existing furniture					

	Product Related Services Total:	\$
Desired completion date for services:		
Can this date be met?yes, if not please provide best completion date:		
Add more lines as necessary if there is more than one desired date.		

#### Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes			
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.			
	Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.			
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.			
<b>2</b> .	Canada's Facilities	to Accommodate the Delivery		
2.1	Loading Dock/Loca	ation		
А	Location	70 Crémazie Gatineau, QC J8Y 3P2		
В	Dock	Standard size		
С	Lift	Yes		
D	Door	Standard size		
2.2	Freight Elevator	Yes		
2.3	Other (specify, if			
	any)			
	Continuance of Certifications			
	s that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the			
	Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for			
	Work Spaces, as follows:			
3.1	Integrity Provisions			
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity			
3.4	Product Conformance			
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)			

#### Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	<b>Optional</b> Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if	\$
	applicable)	
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7+8):	\$\$
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

#### Table 10 – Bidder's Authorized Representative

Table 6 – Bidder's Authorized Representative					
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract				
	Name:	Telephone:			
		E-Mail:			
	Other:				

\*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

## ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

N/A

B. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

N/A

ANNEX C FLOOR PLANS(s) The vendor hereby accepts this contract Le fournisseur accepte le présent contrat

Name, title of person authorized to sign (type or print) Nom et titre du signataire autorisé (caractère d'impression)

Signature

Date

Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# **PURCHASING OFFICE - BUREAU DES ACHATS**

# **CONTRACT – CONTRAT**

Use "Canada accepts your bid" when you issued an RFB document, with Sections 1 and 2 completed, and the bidder has submitted a bid document.

Canada accepts your bid to provide to Canada the goods, services or both described in the Contract in accordance with the conditions and at the prices set out in the Contract.

Le Canada accepte votre soumission de fournir au Canada les biens, services ou les deux décrits dans le contrat conformément aux conditions et aux prix prévus au contrat.

Use "You are Requested" when you conducted a verbal solicitation, did not sent a RFB document to the bidder with Section 2 completed, and you did not review terms and conditions of Section 2 with the bidder

You are requested to sell to the Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the supplies and services listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out therefor.

Nous vous demandons de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés dans les présentes et sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

Supplier to sign for a "You are Requested" contract only.

Canada	Page of			
File No. – N° de dossier	de			
Date of Contract – Date du Con	trat			
Contract No N° du contrat				
Client Reference No. (optional)	- N° du référence du client (facultatif)			
Financial Code(s) – Code(s) fina	ncier(s)			
Duty - Droits	GST - TPS/ HST - TVH			
Included 🗔 Excluded				
	Included Excluded			
FOB - FAB				
DESTINATION				
Destination				
See Section 2, Annex A				
Voir Section 2, Annexe	Α.			
Invoices - Original and two copi	ies must be completed and sent to:			
	pies doivent être remplis et envoyés à :			
See Section 2, Article 6				
Voir Section 2, Article 6.				
Addross inquirios to . Adrossor touto domando do remointemento à .				
Address inquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :				
See Section 2, Article 4.1.				
Voir Section 2, Article 4.1.				
Area Code and Telephone No.	Facsimile No.			
Code régional et N° de	N° de télécopieur			
téléphone				
Total estimated cost – Coût total estimatif				
For the Minister – Pour le Ministre				